

[A Persian translation of the message of the Universal House of Justice
dated 1 December 2025 to all National Spiritual Assemblies]

ترجمه‌ای از

پیام بیت العدل اعظم خطاب به محافل روحانی ملی
(هیئت بین‌المللی ترجمه به زبان فارسی)

۱ دسامبر ۲۰۲۵

دوستان عزیز و محبوب،

با نهایت خوشوقتی اعلام می‌داریم که پس از مذاکراتی که سالیان متمادی پی‌گیری شده بود، شهرداری شهر حیفا موافقت نموده است که مالکیت یک عمارت دو طبقه “هیکلیون” در دامنه کوه کرمل را که حضرت بهاءالله در سفری به این شهر در آن اقامت فرموده بودند، به مرکز جهانی بهائی منتقل نماید. این ملک در موضع شرقی میدانی که در انتهای طبقات حول مقام اعلی واقع شده و در مجاورت زمینی که خیمه مبارک در آن برپا شده بود قرار دارد. ساختمان مزبور در زمینی به مساحت سیصد و شانزده متر مربع بنا شده است و در درون محدوده میراث جهانی مقام اعلی و اطراف آن می‌باشد. این عمارت را یکی از خانواده‌های هیکلیون آلمانی ساخته بودند و بر صدر درب ورودی، عبارت پیشگویانه “Der Herr ist nahe” به معنای “خداوند نزدیک است” را بر لوحه‌ای سنگی حک کرده بودند. در تابستان سال ۱۸۹۱ میلادی وقتی جمال مبارک به حیفا تشریف آوردند و کسالتی کوتاه‌مدت عارض شد، چند روزی به عنوان مهمان آن خانواده در این منزل اقامت فرمودند. طرح مرمت و بازسازی این بنا در دست تهیه است تا در آینده به روی زائرین و سایر بازدیدکنندگان باز شود.

لطفاً این مطلب را به اطلاع اعضای جامعه خود برسانید.

[امضا: بیت العدل اعظم]

رونوشت: دارالتبلیغ بین‌المللی

هیئت‌های مشاورین

مشاورین